



Abteilung Finanzen
5303 Würtenlingen

Kreditabrechnung

Neubau Pumpwerk Randweg

Erstellungsjahr 2024



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

11. Sitzung vom 19. März 2024, Geschäft Nr. 78 auf Seite 235

78	06	BAUWESEN - TIEFBAU, KANALISATION
	06.00	Allgemeines und Einzelnes
	06.03	Generelle Entwässerungsplanung (GEP)
		Neubau Abwasserpumpwerk Randweg; Genehmigung Kreditabrechnung

I. Sachverhalt

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 28. August 2020 bewilligte für den Neubau des Abwasserpumpwerkes Randweg einen Kredit von CHF 1'275'000.00.

Die Kreditabrechnung schliesst wie folgt:

Total Bruttoanlagekosten	CHF 1'156'883.31
Verpflichtungskredit	CHF 1'275'000.00
Kreditunterschreitung	CHF 118'116.69

Details zur Kreditabrechnung sind nachfolgend erläutert:

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	CHF 1'275'000.00	
Objekt	Neubau Pumpwerk Randweg	
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 28. August 2020	
1 Bruttoanlagekosten		
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.7201.5030.07	Fr. 1'074'830.93
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		Fr. 82'052.38
Total Bruttoanlagekosten		<u>Fr. 1'156'883.31</u>
2 Kreditvergleich		
Verpflichtungskredit		Fr. 1'275'000.00
Kreditunterschreitung		<u>Fr. 118'116.69</u>
3 Einnahmen		
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		Fr. 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		Fr. 0.00
abzüglich Vorsteuerkürzung		Fr. 0.00
Total Einnahmen		<u>Fr. 0.00</u>
4 Nettoinvestition		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr. 1'074'830.93
Total Einnahmen		Fr. 0.00
Nettoinvestition		<u>Fr. 1'074'830.93</u>



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

11. Sitzung vom 19. März 2024, Geschäft Nr. 78 auf Seite 235

5 Aktivierung					
Übertrag von Konto		Anlagennummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag
- Hochbauten	1.14072.30				
- Tiefbauten		100677	1.14032.01	3300.31	Fr. 1'074'830.93
- Mobilien					
- immat. Anlagen					
Total der Nettoinvestition:					Fr. 1'074'830.93
<i>Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>					Fr. 0.00
<i>Hinweis:</i> Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.					
6 Erläuterungen					
Trotz der verspäteten Inbetriebnahme konnte das Projekt ohne Unvorhergesehenes und Regiearbeiten abgeschlossen werden. Zusätzlich konnte von preiswerten Baumeisterarbeiten profitiert werden. Die Bestandesaufnahme von CHF 30'000.00 wurde nicht benötigt und die Geometerkosten fielen CHF 10'000.00 tiefer aus.					

II. Beschluss

1. Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen gemäss § 26 Abs. 3 Finanzdekret, dass
 - alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
 - dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
 - dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.
2. Die Abteilung Finanzen wird eingeladen, die vorliegende Kreditabrechnung der Finanzkommission zur Prüfung vorzulegen.
3. Die Kreditabrechnung wird der Einwohnergemeindeversammlung vom 07. Juni 2024 zur Genehmigung vorgelegt.

Protokollauszug an:

- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Finanzkommission Würenlingen, Herr Hansulrich Brauchli, Randweg 3, Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen
- Herr Patrick Zimmermann, Gemeindeammann, Würenlingen
- Frau Melanie Gasser, Gemeinderätin, Würenlingen
- Einwohnergemeindeversammlungsunterlagen vom 07. Juni 2024

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Vizeammann:

Roland Meier

Der Gemeindeschreiber:

Patrick Sandmeier



KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	CHF 1'275'000.00				
Objekt	Neubau Pumpwerk Randweg				
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 28. August 2020				
1 Bruttoanlagekosten					
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.7201.5030.07				Fr. 1'074'830.93
Zuzüglich bezogene Vorsteuern					Fr. 82'052.38
Total Bruttoanlagekosten					Fr. 1'156'883.31
2 Kreditvergleich					
Verpflichtungskredit					Fr. 1'275'000.00
Kreditunterschreitung					Fr. 118'116.69
3 Einnahmen					
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto					Fr. 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge					Fr. 0.00
abzüglich Vorsteuerkürzung					Fr. 0.00
Total Einnahmen					Fr. 0.00
4 Nettoinvestition					
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern					Fr. 1'074'830.93
Total Einnahmen					Fr. 0.00
Nettoinvestition					Fr. 1'074'830.93
5 Aktivierung					
Übertrag von Konto	1.14072.30	Anlagennummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag
- Hochbauten					
- Tiefbauten		100677	1.14032.01	3300.31	Fr. 1'074'830.93
- Mobilien					
- immat. Anlagen					
Total der Nettoinvestition:					Fr. 1'074'830.93
<i>Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>					Fr. 0.00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.					
6 Erläuterungen					
Trotz der verspäteten Inbetriebnahme konnte das Projekt ohne Unvorhergesehenes und Regearbeiten abgeschlossen werden. Zusätzlich konnte von preiswerten Baumeisterarbeiten profitiert werden. Die Bestandesaufnahme von CHF 30'000.00 wurde nicht benötigt und die Geometerkosten fielen CHF 10'000.00 tiefer aus.					

7 Passationen

a) Gemeinderat

Bestätigung des Gemeinderates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Gemeinde Würenlingen, 19. März 2024

GEMEINDE WÜRENLINGEN
ABTEILUNG FINANZEN

Leiter Finanzen

Gemeinde Würenlingen, 19.03.24

GEMEINDE WÜRENLINGEN

Gemeindeammann

Gemeindeschreiber



b) Finanzkommission

Die Finanzkommission der Gemeinde Würenlingen hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

Gemeinde Würenlingen, 14.5.2024

FINANZKOMMISSION WÜRENLINGEN

Präsident

Aktuarin

c) Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung der Gemeinde Würenlingen hat am 07. Juni 2024 die vorliegende Kreditabrechnung genehmigt.

Gemeinde Würenlingen,

GEMEINDE WÜRENLINGEN

Gemeindeammann

Gemeindeschreiber



**KURZPROTOKOLL
DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG
WÜRENLINGEN**

VOM 28. AUGUST 2020

Zu Traktandum 5: Abwasserpumpwerk Randweg
a) Abwasserentsorgung; Neubau Abwasserpumpwerk
Randweg; Genehmigung eines Verpflichtungskredites in
der Höhe von CHF 1'275'000.-
b) Wasserversorgung; Ergänzung Wasserleitung;
Genehmigung eines Verpflichtungskredites in der Höhe
von CHF 25'000.-

Antrag

Die Einwohnergemeindeversammlung wolle für den Neubau des
Abwasserpumpwerk Randweg einen Verpflichtungskredit in der Höhe von
CHF 1'275'000.- und für die Ergänzung der Wasserleitung einen
Verpflichtungskredit von CHF 25'000.- zustimmen.

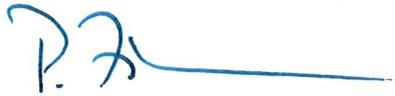
Abstimmung

Mit grosser Mehrheit ohne Gegenstimmen bewilligt die Einwohnergemeinde-
versammlung für den Neubau des Abwasserpumpwerk Randweg einen
Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 1'275'000.- und für die Ergänzung
der Wasserleitung einen Verpflichtungskredit von CHF 25'000.-

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:



Patrick Zimmermann



Patrick Sandmeier



5303 Würenlingen, 13. März 2024

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. August 2020 in Rechtskraft erwachsen.

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:



Patrick Zimmermann



Patrick Sandmeier



5303 Würenlingen, 13. März 2024



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

45. Sitzung vom 7. Dezember 2021, Geschäft Nr. 541 auf Seite 1252

541 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Kunstbauten / Mauerwerk; Vergabe-
antrag

Der Ordnung halber wird festgehalten, dass sich Gemeindeammann Patrick Zimmermann während diesem Geschäft im Ausstand befand.

I. Sachverhalt

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Tiefbauarbeiten betreffend Abwasserpumpwerk Kunstbauten / Mauerwerk.

Unternehmung:

Birchmeier-Drack AG, Kirchdorf
A. Frey Bauunternehmung; Würenlingen
Urs Birchmeier AG, Würenlingen
Birchmeier Bau AG, Döttingen
ERNE AG, Birrhard

Betrag inkl. MWST.

CHF 109'977.50
CHF 130'622.65
CHF 133'827.25
CHF 134'116.40
CHF 136'857.65

II. Beschluss

1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag wie folgt vergeben:

Birchmeier-Drack AG, Kirchdorf

zum Preise von netto CHF 109'977.50, inkl. MWST.

2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offertstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt. Die nicht berücksichtigten Unternehmungen erhalten die Möglichkeit, nach telefonischer Voranmeldung, innert 20 Tagen, bei der Bauverwaltung Würenlingen, in den Offertvergleich und die Bewertung Einsicht zu nehmen.

Rechtsmittelbelehrung

1. Gegen diesen Entscheid kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

45. Sitzung vom 7. Dezember 2021, Geschäft Nr. 541 auf Seite 1252

2. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist
 - a. anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und
 - b. darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
3. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- Birchmeier-Drack AG, Studacherstrasse 9, 5416 Kirchdorf
- A. Frey AG Bauunternehmung, Industriestrasse 11, Würenlingen (eingeschrieben)
- Urs Birchmeier AG, Industriestrasse 9, Würenlingen (eingeschrieben)
- Birchmeier Bau AG, Gewerbestrasse 21, 5314 Döttingen (eingeschrieben)
- ERNE AG, Langgass 5, 5244 Birrhard (eingeschrieben)
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Vizeammann:


Roland Meier

Der Gemeindeschreiber:


Patrick Sandmeier





Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 509 auf Seite 1187

509 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Ausrüstung; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Ausrüstung betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

RAAB GbmH, Döttingen
Reburg Solution GmbH, Tegerfelden
W. Frei AG, Klingnau

II. Beschluss

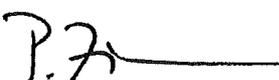
1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
W. Frei AG, Klingnau, zum Preise von netto CHF 83'171.10 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offerstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- RAAB GmbH, Risistrasse 11b, 5312 Döttingen
- Reburg Solution GmbH, Cholgrabe 6, 5306 Tegerfelden
- W. Frei AG, Brühlstrasse 25, 5313 Klingnau
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindevizeammann:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier

Abgang: 26. NOV. 2021



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 510 auf Seite 1188

510 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Baugrubensicherung /-aushub;
Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Baugrubensicherung /-aushub betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

Merz Erdbau AG, Gebenstorf
ERNE AG, Birrhard
Birchmeier Bau AG, Döttingen

II. Beschluss

1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
Merz Erdbau AG, Gebenstorf, zum Preise von netto CHF 107'535.65 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offertstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- Merz Erdbau AG, Landstrasse 103, 5412 Gebenstorf
- Erne AG, Langgass 5, 5244 Birrhard
- Birchmeier Bau AG, Gewerbestrasse 21, 5313 Döttingen
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



Abgang: 26. NOV. 2021



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 511 auf Seite 1189

511 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Geländer; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Geländer betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

Müller Metallbau AG, Riniken
MS Metall + Stahlbau AG, Endingen
Delfosse AG, Brugg
W. Frei AG, Klingnau

II. Beschluss

1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
W. Frei AG, Klingnau, zum Preise von netto CHF 5'687.40 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offertstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

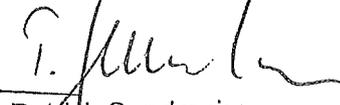
Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- W. Frei AG, Brühlstrasse 25, 5313 Klingnau
- Müller Metallbau AG, Trottengasse 6, 5223 Riniken
- MS Metall + Stahlbau AG, Brühlstrasse 7, 5304 Endingen
- Delfosse AG, Aegertenstrasse 11a, 5200 Brugg
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier

Abgang:

26. NOV. 2021



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 512 auf Seite 1190

512 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Kranbahn; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Kranbahn betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

L. Meili & Co. AG, Zürich

GIS AG, Schötz

W. Frei AG, Klingnau

Columbus McKinnon Swizterland AG Buchs (2 Varianten)

II. Beschluss

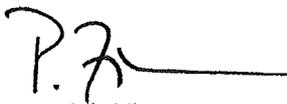
1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
W. Frei AG, Klingnau, zum Preise von netto CHF 4'874.95 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offerstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- W. Frei AG, Brühlstrasse 25, 5313 Klingnau
- L. Meili & Co. AG, Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich
- GIS AG, Luzernerstrasse 50, 6247 Schötz
- Columbus McKinnon Switzerland AG, Dällikerstrasse 25, 8107 Buchs ZH
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindegeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



Abgang: 26. NOV. 2021



ACTENDOPPEL
**Protokollauszug
des Gemeinderates Würenlingen**

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 516 auf Seite 1194

516 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Tiefbauarbeiten; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Tiefbauarbeiten betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung:	Betrag inkl. MWST.
Aarvia Bau AG, Würenlingen	CHF 293'529.40
Birchmeier Bau AG, Döttingen	CHF 299'481.65
Meier Söhne Knecht AG, Brugg	CHF 299'916.45
ERNE AG, Birrhard	CHF 342'078.65

II. Beschluss

1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag wie folgt vergeben:

Aarvia Bau AG, Würenlingen

zum Preise von netto CHF 293'529.40, inkl. MWST.

2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offertstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt. Die nicht berücksichtigten Unternehmungen erhalten die Möglichkeit, nach telefonischer Voranmeldung, inner 20 Tagen, bei der Bauverwaltung Würenlingen, in den Offertvergleich und die Bewertung Einsicht zu nehmen.

Rechtsmittelbelehrung

1. Gegen diesen Entscheid kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.
2. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist
 - a. anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und
 - b. darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
3. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

26. NOV. 2021

Abgang:



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 514 auf Seite 1192

514 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Pumpen; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Pumpen betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

3S Systemtechnik AG, 5236 Remigen
Reburg Solution GmbH, Tegerfelden

II. Beschluss

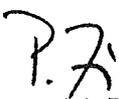
1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
3S Systemtechnik AG, Remigen, zum Preise von netto CHF 41'600.65 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offerstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- 3S Systemtechnik AG, Brunnmattstrasse 7, 5236 Remigen
- Reburg Solution GmbH, Cholgrabe 6, 5306 Tegerfelden
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:



Patrick Zimmermann



Patrick Sandmeier



Abgang:

26. NOV. 2021



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 513 auf Seite 1191

513 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Lüftung; Vergabeantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbaumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Lüftung betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

Riggenbach AG, Brugg (die restlichen Unternehmungen verzichteten auf eine Eingabe)

II. Beschluss

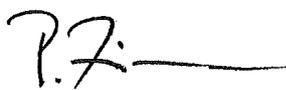
1. Aufgrund des vorliegenden Antrags wird der Auftrag freihändig vergeben an:
Riggenbach AG, Brugg, zum Preise von netto CHF 18'061.30 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Der offertstellenden Unternehmung wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

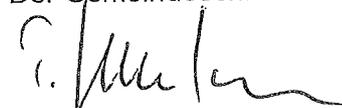
Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- Riggenbach AG, Aarauerstrasse 67, 5200 Brugg
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



Abgang:

26. NOV. 2021



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

43. Sitzung vom 23. November 2021, Geschäft Nr. 515 auf Seite 1193

515 50 WASSERVERSORGUNG
50.12 Pumpwerk
Abwasserpumpwerk Randweg; Sanitär- / Rohrlegearbeiten; Verga-
beantrag

I. Sachverhalt

Das Ingenieurbüro Senn AG, Nussbäumen unterbreiten den bereinigten Offertvergleich für die Sanitär- / Rohrlegearbeiten betreffend Abwasserpumpwerk Randweg.

Es wird auf das Offertöffnungsprotokoll vom 2. November 2021 verwiesen.

Unternehmung

Gebr. Meier AG, Rohrleitungsbau, Birrhard
Frei Rohrleitungsbau AG, Würenlingen

II. Beschluss

1. Aufgrund des Offertvergleichs wird der Auftrag freihändig vergeben an:
Gebr. Meier AG, Rohrleitungsbau, Birrhard, zum Preise von netto CHF 55'956.70 inkl. MWST.
2. Das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen wird ersucht den Werkvertrag auszuarbeiten.
3. Den offertstellenden Unternehmungen wird für ihre Eingabe bestens gedankt.

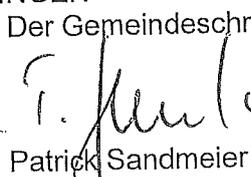
Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (als Auftrag)
- Gebr. Meier AG Rohrleitungsbau, Langgass 5, 5244 Birrhard
- Frei Rohleitungsbau AG, Fahracker 1, Würenlingen
- Herr Roland Meier, Vizeammann, Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindegeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier





Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

19. Sitzung vom 25. Mai 2021, Geschäft Nr. 232 auf Seite 491

232	05	BAUWESEN - HOCHBAU
	05.03	Baugesuche
	06	BAUWESEN - TIEFBAU, KANALISATION
	06.55	Kapellenweg Neubau Abwasserpumpwerk Randweg; Submissionskonzept, Zustimmung

I. Sachverhalt

Mit Beschluss vom 04. Mai 2021 hat der Gemeinderat die Baubewilligung für den Neubau des Abwasserpumpwerks Randweg erteilt.

Die Bauverwaltung legt in Rücksprache mit dem leitenden Ingenieurbüros Senn AG, Nussbaumen, das Submissionskonzept zur Beschlussfassung vor.

II. Erwägungen

Ab 1. Juli 2021 gelten im öffentlichen Submissionswesen neue Richtlinien. Diese sind im vorliegenden Projekt anzuwenden und zu beachten.

III. Beschluss

Der Gemeinderat stimmt dem vorliegenden Submissionskonzept beim Bauprojekt Neubau PW Randweg zu.

Protokollauszug an:

- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen
- Herr Bernhard Meier, Gemeinderat Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen, Abt. Tiefbau, Herber Kalt mit Beilagen

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:

Patrick Zimmermann

Patrick Sandmeier



Abgang:



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

16. Sitzung vom 4. Mai 2021, Geschäft Nr. 186 auf Seite 380

186 05 BAUWESEN - HOCHBAU
05.03 Baugesuche
Abwasserpumpwerk Randweg
Baubewilligung Einwohnergemeinde Würenlingen

I. Sachverhalt

Bauherr Einwohnergemeinde Würenlingen, Dorfstrasse 13, 5303 Würenlingen
Planverfasser Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen
Bauobjekt Abwasserpumpwerk Randweg
Ortslage Randweg
Parzelle Nr. 947

II. Erwägungen

Im Gebiet Randweg wurde in den 1980er Jahren ein privates und provisorisches Pumpwerk erstellt, da die Entwässerung dieses Gebietes im freien Gefälle unmöglich war. Dies war Voraussetzung dafür, um Bauvorhaben in diesem Gebiet realisieren zu können. Unbestritten bleibt, dass das bestehende, private Pumpwerk nur provisorisch gebaut wurde und durch eine neue, öffentliche Abwasseranlage ersetzt werden muss.

Die öffentliche Auflage des Baugesuches Nr. **2021-06** ist durchgeführt worden in der Zeit vom **8. März 2021 bis 6. April 2021**. Gegen das geplante Bauvorhaben sind keine Einwendungen beim Gemeinderat eingereicht worden:

Das Baugesuch wurde weisungsgemäss dem Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Baugesuche, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, zur Stellungnahme eingereicht. Die Zustimmung der Abteilung für Baubewilligungen liegt vor.

Die Baukommission hat das Gesuch geprüft und beantragt die Erteilung der Baubewilligung unter Auflagen und Bedingungen.



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

16. Sitzung vom 4. Mai 2021, Geschäft Nr. 186 auf Seite 380

III. Beschluss

Aufgrund des eingereichten und geprüften Baugesuches erteilt der Gemeinderat für dieses Bauvorhaben die Baubewilligung mit folgenden Feststellungen, Bedingungen und Auflagen:

1. Die Zustimmung BVUAFB.21.646 des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. für Baubewilligungen, vom 26. April 2021 bildet integrierenden Bestandteil dieser Baubewilligung.
2. Die Projektgenehmigung A21 – 54 des Departementes Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. für Umwelt, vom 25. März 2021 bildet integrierenden Bestandteil dieser Baubewilligung.
3. Die Plangenehmigung G:122465 der SUVA vom 25. März 2021 bildet integrierenden Bestandteil dieser Baubewilligung.
4. Als integrierender Bestandteil der Baubewilligung gelten die von der Baukommission kontrollierten, respektive abgeänderten Pläne. Es sind dies:

Planbeschreibung	Massstab	Plan Nr.	Eingangsdatum
Längenprofil	1:500/50	12/192.2-1	24. Februar 2021
Schachtnormalie	1:20	12/192.5-1	24. Februar 2021
Detailplan	1:50	12/192.5-2	24. Februar 2021
Werkleitungsplan	1:200	12/192.6-1	24. Februar 2021
Technischer Bericht	A4	---	24. Februar 2021

5. Für die Planung und Ausführung von EW-Anschlüssen sind massgebend:
 - Die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) Elektrizitätsversorgung Würenlingen vom 14. Juni 2019.
 - Die regionalen Werkvorschriften für die Erstellung von elektrischen Installationen AG-WV 93.
 - Bundesgesetz betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen (Elektrizitätsgesetz).
 - Verordnung über die Erstellung, den Betrieb und den Unterhalt von elektrischen Stromanlagen (Starkstromverordnung).
 - Verordnung über elektrische Niederspannungsinstallationen NIV.
 - Verordnung über elektrische Niederspannungserzeugnisse NEV.
 - Normen des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins SEV.
 - Kontaktdaten: Elektrizitätsversorgung Würenlingen, Dorfstrasse 13, Würenlingen, Tel. 056 297 15 47 / 056 297 15 48
6. Die Baubewilligungsgebühr für die Behandlung des Baugesuches richtet sich nach dem Anhang der Bauordnung und wird festgesetzt auf CHF 1'000.00. Die Bearbeitungsgebühren sind innert 30 Tagen einzuzahlen.



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

16. Sitzung vom 4. Mai 2021, Geschäft Nr. 186 auf Seite 380

Rechtskraft der Baubewilligung

Die Baubewilligung wird mit Ablauf der Beschwerdemöglichkeit rechtskräftig. Vor Ablauf der Beschwerdemöglichkeit darf mit den Bauarbeiten weder begonnen noch dürfen die Bauprofile entfernt werden.

Rechtsmittelbelehrung

1. Gegen diesen Entscheid kann **innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen** seit Zustellung schriftlich beim Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.
2. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist.

Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist
 - a) anzugeben, wie der Rechtsdienst entscheiden soll, und
 - b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1 oder 2 nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
4. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Beschwerdeschrift ist zu unterzeichnen.
5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Protokollauszug an:

- Einwohnergemeinde Würenlingen, z.Hd. Bauverwaltung
- Ingenieurbüro Senn AG, Südallee 2, 5415 Nussbaumen (Beilage Teilbewilligungen)
- ARA Würenlingen, Eichlihauweg, Würenlingen (Beilage Teilbewilligungen)
- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. für Umwelt, Entfelderstrasse 22, Aarau
- Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abt. für Baubewilligungen, Entfelderstr. 22, Aarau
- Herr Bernhard Meier, Gemeinderat Würenlingen
- Abteilung Finanzen Würenlingen (mit Auftrag zum Erstellen der Gebührenrechnung)
- Bauverwaltung Würenlingen, Abt. Tiefbau, HK

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:

Patrick Zimmermann

Patrick Sandmeier



Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	BeIDatum	Text	G Kart/Kto	G Kst/Ktr	SH	Menge	Ansatz	Bez.	Betrag	Budget	Abweichung	%
Saldovortrag													
1		04.05.2021	Baubewilligungsgebühren A bwasserpumpwerk Randweg PA vom 04.05.2021, Bauges uchs Nr. 2021-06	4210.01	220	S				1'000.00			
2		18.05.2021	Umb. Kred BB 52235 infolge falscher Zuweisung Projekt	5030.01	17201503002	S				2'233.75			
3		31.07.2021	KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S							
4		53205	4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Mrz.-Jun. 202	2000001		S	0.00			5'129.75			
5		53484	21117.70 I 5826 HKP BAUING K+ ENIEUR Offerte Neubau PW Randwe	2000001		S	0.00			-366.75			
6		54115	21117.70 I KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S				6'383.90			
7		55320	4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Juli/Aug. 202	2000001		S	0.00			-456.42			
8		55071	21117.70 I KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S				3'999.15			
9		55936	4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen September 2	2000001		S				-285.92			
10		55936	21117.70 I 5826 HKP BAUING K+ ENIEUR Honorarrechnung	2000001		S	0.00			-181.06			
11		55936	21117.70 I KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S				5'966.60			
12		55936	4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen 01.10.21 - 30. 11.21	2000001		S	0.00			-426.58			
13		55936	21117.70 I KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S				3'108.55			
14		55936	21117.70 I KREDI Fakturen 21117.7%	20000.01		S				-222.25			

Kostenträger 17201503007 Neubau PW RandwegGV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	Proj	G Proj	SH	Menge	Ansatz	Bez.	Betrag	Budget	Abweichung	%
61094			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2	2000001			S	0.00			3'371.10			
			Aufwendungen Dez. 2020 bis Feb. 2022				S				-241.02			
61160			211 7.70 I 4375 ELEKTRO M EIER AG	K+ 2000001			S	0.00			493.60			
			Arbeiten/Lieferungen 17.03.2				S				-35.29			
61159			211 7.70 I 3108 MERZ BAUS TOFF AG	K+ 2000001			S	0.00			33'079.85			
			Akto. Baugrubensicherung/-a ushub				S				-2'365.04			
61092		31.03.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen 1733 ALLIANZ SUI SSE V	K+ 2000001			S	0.00			2'742.90			
			Techn. Versicherung Pol.Nr. T931245749				S							
61093			049 0.00 I 3643 AGV AARGA UISCHE	K+ 2000001			S	0.00			277.95			
			TR Pol.Nr. 377337 Randweg Abwasserpumpwerk				S							
61594		30.04.2022	049 0.00 I KREDI Fakturen 211 7.7%	20000.01 2000001			S	0.00			63'418.10			
			3108 MERZ BAUS TOFF AG	K+ 2000001			S	0.00						
61597			Akontozahlung 211 7.70 I 3108 MERZ BAUS TOFF AG	K+ 2000001			S	0.00			-4'534.07 8'814.65			
			Sondagen und Plätze				S				-630.20			
61855		31.05.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen 211 7.7%	20000.01 2000001			S	0.00			9'792.35			
			4430 INGENIEURB UERO 2	K+ 2000001			S	0.00						
			Abwasserpumpwerk Randwe g Aufwendungen März/April				S							
		30.06.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen 211 7.7%	20000.01			S				-700.10			

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	Belegdatum	Text	G Kart/Kto		Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	G Proj	Ansatz	Bez.				
62317			4841 ENDRESS+HAUK+ SER (2000001	S	0.00		2'030.30			
			Abwasserpumpwerk Randweg								
		31.07.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen	20000.01	S			-145.16			
			211 17.7% 3108 MERZ BAUS K+ TOFF AG	2000001	S	0.00		8'534.65			
			Abwasserpumpwerk Randwe								
			g 211 7.70 I 4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001	S	0.00		-610.18 5'167.60			
			Aufwendungen 01.05. - 30.06 .2022								
			211 7.70 I 4375 ELEKTRO M K+ EIER AG	2000001	S	0.00		-369.46 2'391.65			
			Erdung Randweg (Abwasser)								
			211 7.70 I 3108 MERZ BAUS K+ TOFF AG	2000001	S	0.00		-170.99 14'642.40			
			SchlussRg Abwasserpumpw erk Randweg, Baugrubensich er								
			211 7.70 I 5826 HKP BAUIING K+ ENIEUR	2000001	S	0.00		-1'046.86 7'418.05			
			Schluss Rg, Nov21-Juni22, H onorarrechnung								
		31.08.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen	20000.01	S			-530.35			
			211 17.7% 4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001	S	0.00		3'289.75			
			Abwasserpumpwerk Randwe								
			g Abwasser								
		30.09.2022	211 7.70 I KREDI Fakturen	20000.01	S			-235.20			
			211 17.7% 5894 AARVIA BAU K+ AG	2000001	S	0.00		97'833.85			
			Abwasserpumpwerk, Arbeit 1 1.03-31.08.2022								
			211 7.70 I		S			-6'994.62			

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Gemeinde Würenlingen		C		BelDatum		Text		G Kart/Kto		G Proj		SH		Menge		Ansatz		Bez.		Betrag		Budget		Abweichung		%		
Beleg																												
64001							4264 GEBR. MEIER AK+ G 2	2000001				S			0.00						42'806.85							
64143							Sanitär-/Rohrlegearbeiten Abwasser 211 7.70 I					S									-3'060.47							
							4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001				S			0.00						3'102.20							
							Arbeiten Bauleitung, Abwass erpumpwerk Randweg 211 7.70 I					S									-221.79							
64689			31.10.2022				KREDI Fakturen 3005 SCHNEIDER K+ WALT 3	20000.01 2000001				S			0.00						200.00							
							Entschädigung Wiese 2022, Patz. 950 249 0.00 I					S																
64661			31.10.2022				KREDI Fakturen 1232 RIGGENBAC K+ H AG	20000.01 2000001				S			0.00						16'255.15							
							Abwasserpumpwerk Randwe g 211 7.70 I					S									-1'162.16							
64948							4375 ELEKTRO M K+ EIER AG	2000001				S			0.00						19'386.00							
							Ausbau Pumpwerk 211 7.70 I					S									-1'386.00							
65739							5894 AARVIA BAU K+ AG	2000001				S			0.00						161'816.15							
							Arbeitsausführungen Abwass erpumpwerk Randweg 211 7.70 I					S									-11'569.03							
65476			30.11.2022				KREDI Fakturen 211 7.7% 6494 BIRCHMEIER K+ -DRACK	20000.01 2000001				S			0.00						100'000.00							
							Baumeisterarbeiten 1.Akonto zahlung 211 7.70 I					S									-7'149.49							
65575							4817 SPENGLEREI K+ ROLF	2000001				S			0.00						9'173.45							
							Flachdachabdichtung Randw eg Abwasserpumpwerk 211 7.70 I					S									-655.85							

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	Belegdatum	Text	G Kart/Kto		Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	G Proj	SH	Ansatz				
65441			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2 Abwasserpumpwerk, div. Aufwendungen B auleitung und Dokumentation 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	7'454.60			
65574			1924 BRUNO BUE K+ TIKOFER Kredit-Aussenwärmedämmun g 12/192 Abwasserpumpwerk Randweg 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-532.97 13'268.75			
65735			1232 RIGGENBAC K+ H AG Abwasserpumpwerk Schlussr echnung 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-948.65 7'043.20			
65738			1389 S. STUTZ KA K+ NALRE PW Randweg, entleeren und entsorgen 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-503.55 929.20			
695		05.12.2022	Umb., Umlagerung Stunden Bauverwaltung Kanalisation 211 7.7%	20090.08	S	S		-66.43 1'600.00			
66059		31.12.2022	KREDI Fakturen 211 7.7% 4410 PETERHANS K+ HANDWE neues Pumpwerk Randweg, KABA Anlage	20000.01 2000001	S S	S S	0.00	-114.40 811.30			
66287			5440 3S SYSTEM K+ ECHNIK Regenwetter Pumpen 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-58.00 40'523.65			
66082			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Arbeiten Abwasserpumpwerk Randweg 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-2'897.23 2'375.80			
66288			4375 ELEKTRO M K+ EIER AG Ausbau Pumpwerk Randweg 211 7.70 I	2000001	S	S	0.00	-169.86 10'231.50			
					S	S		-731.50			

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Gemeinde Würenlingen		Alle Geschäftsjahre		C		BelDatum		Text		G Kart/Kto		G Kst/Ktr		SH		Menge		Ansatz		Bez.		Betrag		Budget		Abweichung		%	
Beleg																													
66443								4375 ELEKTRO MEIE K+		2000001					S		0.00						9'045.55						
								R AG																					
								Anschluss Pumpstation Rennweg, Elektroanlagen																					
								211 7.70 I							S								-646.71						
66429								7631 ITS KANAL S	K+	2000001					S		0.00						1'447.50						
								ERVIC																					
								Kanalfertsehen mit Protokollierung																					
								211 7.70 I							S								-103.49						
66518								4566 STEINMANN	K+	2000001					S		0.00						4'887.75						
								KREISG																					
								Sanierung Abwasserpumpwerk																					
								211 7.70 I							S								-349.45						
66567								4430 INGENIEURB	K+	2000001					S		0.00						3'433.65						
								UERO 2																					
								Leistungen Ingenieur Dezember																					
								211 7.70 I							S								-245.49						
								KREDI Fakturen		20000.01					S														
								211 7.70 I							S														
70613								28.02.2023							S														
								211 7.70 I							S														
								4375 ELEKTRO M	K+	2000001					S		0.00						3'733.85						
								EIER AG																					
								Schlussrechnung Abwasserpumpwerk Randweg																					
								211 7.70 I							S								-266.95						
								4430 INGENIEURB	K+	2000001					S		0.00						5'854.45						
								UERO 2																					
								Leistungen Ingenieur Januar																					
								211 7.70 I							S														
								KREDI Fakturen		20000.01					S														
								211 7.70 I							S														
								30.04.2023							S														
								4817 SPENGLEREI	K+	2000001					S		0.00						91.55						
								ROLF																					
								Abwasserpumpwerk Randweg, Rohr und Bogen																					
								211 7.70 I							S														
								2169 CHESTONAG	K+	2000001					S		0.00						65'205.90						
								AUTOMA																					
								Abwasserpumpwerk Randweg, div. Arbeiten																					
								211 7.70 I							S								-4'661.89						

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	Proj	G Kst/Ktr	SH	Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
								Ansatz	Bez.				
71872			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2	2000001		S		0.00		7'313.80			
			Abwasserpumpwerk Randweg, Arbeiten Fe bruar/März 2023			S				-522.90			
732		12.05.2023	211 7.70 I Umb. Birchmeier Drack, Auf wendungen Büro Senn	20090.12		S				7'683.65			
			211 7.7%			S				-549.35			
		31.05.2023	KREDI Fakturen	20000.01		S							
72287			211 7.7% 5112 MALEREI SC K+ HNEIDE	2000001		S		0.00		1'266.55			
			Malerarbeiten Abwasserpum pwerk, August 2022 - Mai 20 23			S				-90.55			
72288			211 7.70 I 4375 ELEKTRO M K+ EIER AG	2000001		S		0.00		272.85			
			Elektroarbeiten			S				-19.51			
72476			211 7.70 I 4719 W. FREI AG K+ Schlussrechnung Leitungsarb eiten	2000001		S		0.00		100'432.50			
72564			211 7.70 I 4188 MALER PUM K+ MER GMB	2000001		S		0.00		-7'180.41			
			Malerarbeiten Fassade Pump station			S				2'090.75			
73055			211 7.70 I 3108 MERZ BAUS K+ TOFF AG	2000001		S		0.00		-149.48			
			Rasentragschicht Fussballpla tz			S				15'211.10			
72911			211 7.70 I KREDI Fakturen	20000.01		S				-1'087.52			
		30.06.2023	211 7.7%			S							
			4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001		S		0.00		3'571.55			
			Aufwendungen 01.04. - 31.05 .2023			S							
		31.07.2023	211 7.70 I KREDI Fakturen	20000.01		S				-255.35			
			211 7.7%			S							

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Gemeinde Würenlingen		Alle Geschäftsjahre		C		BelDatum		Text		G Kart/Kto		G Kst/Ktr		SH		Menge		Ansatz		Bez.		Betrag		Budget		Abweichung		%	
Beleg																													
73508								6477 GRAF RYMANN K+			2000001			S		0.00							841.00						
								GEBA																					
								Umbau Kaltwasser-Zählerpassstück																					
								211 7.70 I						S									-60.13						
73517								6475 BREITENBAC K+			2000001			S		0.00							1'247.35						
								H SCHL																					
								Schlüsseldepot Pumpwerk R																					
								andweg																					
								211 7.70 I						S									-89.18						
								KREDI Fakturen			20000.01			S															
								211 7.7%						S															
								4138 MEYER GMB K+			2000001			S		0.00							11'069.40						
75261								H SPORT																					
								Instandstellung Rasenplatz																					
								211 7.70 I						S									-791.41						
								KREDI Fakturen			20000.01			S															
								211 7.7%						S															
								4430 INGENIEURB K+			2000001			S		0.00							5'635.25						
75688								UERO 2																					
								Abwasserpumpwerk Randwe																					
								g. Arbeiten Bauleitung																					
								211 7.70 I						S									-402.89						
								4831 ZOLLINGER K+			2000001			S		0.00							112.00						
75990								BESCHR																					
								Aluminium-Schild																					
								211 7.70 I						S									-8.01						
								4480 SETON DIVIS K+			2000001			S		0.00							133.63						
75995								ION																					
								Diverse Schilder																					
								211 7.70 I						S									-9.55						
								KREDI Fakturen			20000.01			S															
								211 7.7%						S															
								5894 AARVIA BAU K+			2000001			S		0.00							10'840.33						
76542								AG																					
								Abwasserpumpwerk Randwe																					
								g																					
								211 7.70 I						S									-775.03						
								5894 AARVIA BAU K+			2000001			S		0.00							41'420.00						
76543								AG																					
								Elektroarbeiten, Abwasserpu																					
								mpwerk Randweg																					
								211 7.70 I						S															
								5894 AARVIA BAU K+			2000001			S		0.00							-2'961.32						
76544								AG																					
								AW / WW, Abwasserpumpwer																					
								k Randweg																					
								211 7.70 I						S									-3'171.64						

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	Belegdatum	Text	G Kart/Kto		G Kst/Ktr		Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	Proj	G Proj	SH	Ansatz	Bez.				
76822			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2		2000001		S	0.00		9'145.50			
			Abwasserpumpwerk Randweg 01.11.23-19.12.2023										
			211 7.70 I				S			-653.86			
77180			4430 INGENIEURB UERO 2		2000001		S	0.00		833.75			
			Dokumentation PAW, Abwasserpumpwerk Randweg				S						
			211 7.70 I				S			-59.61			
667		31.12.2023	Aufwände Bauamt für PW Randweg		20090.12		S			6'000.50			
			211 17.7%				S			-429.00			
806	S	31.12.2023	Umlage Kosten Bauverwaltung auf Div. Funktionen 2023		20090.12		S			1'600.00			
			KREDI Fakturen		20000.01		S						
			211 18.1%				S						
80778			8098 KRUEGER + CO. AG		2000001		S	0.00		1'924.55			
			Kondensationsentfeuchter				S						
			211 8.10 I				S			-144.21			
119		28.02.2024	Aufwände BPU zL. Kredit Neubau PW Randweg, Kanalisation		4612.01	220	S			2'400.00			
			KREDI Fakturen		20000.01		S						
			211 18.1%				S						
80739			6494 BIRCHMEIER -DRACK		2000001		S	0.00		52'132.60			
			Baumeisterarbeiten				S						
			211 8.10 I				S			-3'906.33			
80784			4430 INGENIEURB UERO 2		2000001		S	0.00		1'808.70			
			Abwasserpumpwerk Randweg				S						
			211 8.10 I				S			-135.53			
122	S	12.03.2024	Umb. Umlagerung Stunden Bauverwaltung Kanalisation ohne MWST		20090.12		H			1'600.00			
			211 17.7%				H						
122	S	12.03.2024	Umb. Umlagerung Stunden Bauverwaltung Kanalisation ohne MWST		20090.12		S			-114.40			
			KREDI Fakturen		20000.01		S			1'600.00			
			211 18.1%				S						

Kostenträger 17201503007 Neubau PW Randweg

GV 28.08.20 / CHF 1'275'000 1 Einwohnergemeinde
 Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2024)

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	Proj	G Kst/Ktr	SH	Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
								Ansatz	Bez.				
81002			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2	2000001			S	0.00		3'203.25			
			Schlussrechnung, Abwasserpumpwerk Ran dweg				S			-240.02			
			211 8.10 I				S			1'074'830.93	2'550'000.00	-1'475'169.07	-57.85
			5030.01 Tiefbauten				S			1'076'316.53			
			Total Kostenart							1'485.60	2'550'000.00	-1'475'169.07	-57.85
			Kostenträger Soll							1'074'830.93			
			Kostenträger Haben							-1'475'169.07			
			Kostenträger										
			Budget Abweichung										